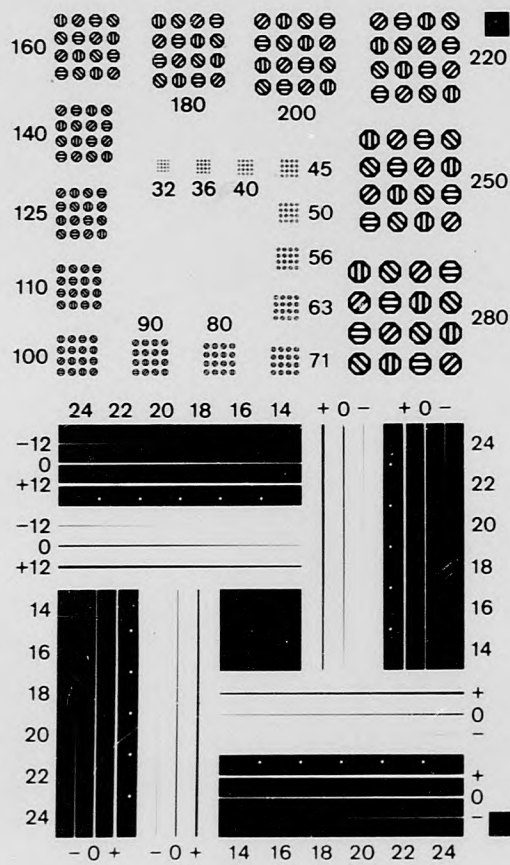


OSZK.

1997.



1: 10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

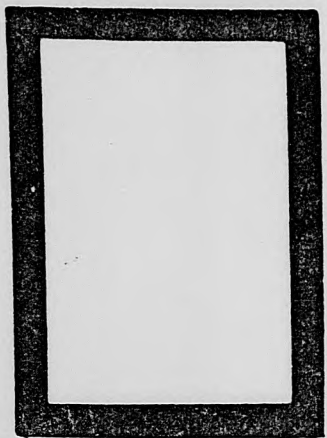
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9955

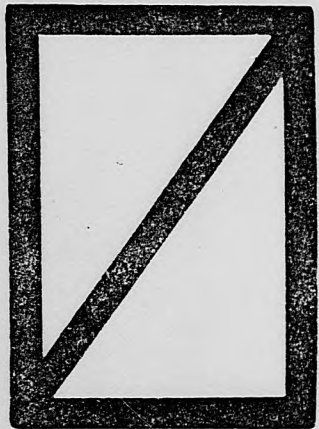
1984:

AUGUSZTUS

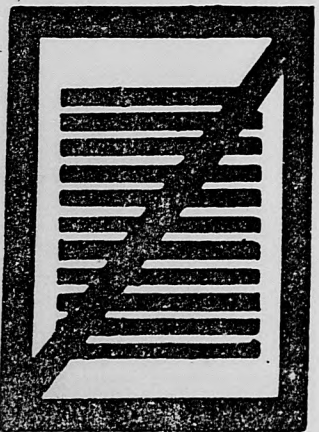
18



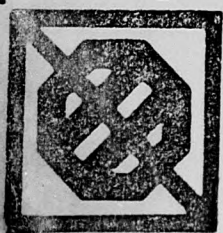
A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1984.(évf.nélk.) jan.1-dec.31.

Hiány: febr.3. 67-70.lap., márc.15. 41-50.lap., ápr.9. 45.
lap., ápr.14. 15.lap., ápr.25. 45.lap., ápr.27.
53-54.lap., ápr.28. 17-18.lap., máj.5. 41-42.lap.,
jul.21. 29.lap., aug.23. 19-26.lap., aug.31. 47-50.
lap., szept.6. 7.lap., szept.20. 31.lap., szept.21.
17.lap.økt.9. 35.lap., økt.15. 3.lap., økt.15. 31.
lap., økt.17. 43-46.lap., dec.17. 25. lp.

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0081X

Belföldi hírek

budapest, 1984. augusztus 18. bel s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

harmincegyezer új telefon /1. rész./

1984. augusztus 18. - a posta az eddigi tapasztalatok szerint jól halad a távbeszélő hálózat bővítésének idei munkálataival: az év végére a terveknek megfelelően összesen mintegy 31.600 új állomást kapcsolnak be a telefonhálózatba. ebből 27.300 lakásállomás lesz, négyezret a közületeknél helyeznek üzembe, a többi nyilvános telefon.

több nagy munkával a közelmúltban készültek el a posta szakemberei. néhány új központban rövid időn belül megkezdődik a próbaüzemelés. szilvássváradon ebben a hónapban adták át a korszerű automata központot, amely az elavult, kiskapacitású kézi kezelésű berendezést váltotta fel. gödöllőn ezen a héten helyezték üzembe a kétezer állomásos új konténerközpontot, ami egyben lehetővé teszi azt is, hogy a város bekapcsolódjék a belföldi távhívásba. az új központot csak átmeneti, tovább már nem halogatható megoldásként létesítették; addig lesz szolgálatban, amíg fel nem épül - a hetedik ötéves tervidőszakában - gödöllő korszerű postaépülete, ahová végleges berendezéseket telepítenek. a közeljövőben készülnek el a nyíregyházi telefonközpont bővítésével: körülbelül ötezer új állomás bekapcsolására nyílik lehetőség. nyíregyházán ezzel nemcsak a telefonelőfizetők köre bővül, hanem számottevően javul a távbeszélő szolgáltatások minősége is. tatán, oroszlányban, dunakeszin, kecskeméten, illetve ezeknek a városoknak a környékén szintén kedvezőbb lesz a telefonellátás: automatikus központokat állítanak üzembe, melyekbe a korábbinál jóval több távbeszélő állomást tudnak majd bekapcsolni.

a fővárosban az idén csak kisebb fejlesztésekre kerül sor. néhány konténer-központot adnak át, s növelik több régebbi berendezés teljesítményét. elsősorban a lakótelepek telefonellátását igyekeznek javítani. csepelen, lőrincen, s a vizafogó lakótelepen 1.000-1.000 állomásos konténerközpontokat állítanak fel az év végéig. rákoskeresztúron, kispesztén, valamint a havanna és az országbíró lakótelepeken többszáz új állomással bővítik a hálózatot.

jövőre az ideinél többet, összesen mintegy 41 ezer új állomást létesítenek. vidéken elsősorban debrecenben, sátoraljaujhelyen, továbbá a balaton környékén fejeződnek be jelentősebb fejlesztések. síófoktól balatonszentgyörgyig például hétezerrel bővítik az állomások számát, az északi parton pedig új, korszerű központok váltják fel az elavult berendezéseket. budapest nagy távbeszélő beruházása a krisztina ii. központ várhatóan szintén a jövő évtől enyhíti a fővárosi telefonellátás feszültségeit. /folyt.k./

bi/tr/vé

00.10 180884 2562

--

sb0002 4 150 mtib1002

harmincegyezer ... /2. rész/

az idén és jövőre együttvéve csaknem 73 ezerrel nő a telefonelőfizetők száma, ám ez még mindig messze elmarad a növekvő igényektől. jelenleg ugyanis több mint 400 ezer várakozó van, s ez a szám a posta erőfeszítései ellenére évről-évre nő. /mti/

bi/tr/jf/vé hgy
00.11 180884 0306

--

sb0003 4 160 mtib1003

hírek a balázs béla stúdióból

1984. augusztus 18. - utómunkálatainál tart a „tavaszi kivégzés” című kisjátékfilm, amelyet erdély miklós rendezett, novák emil operatőr közreműködésével. a produkció egy képzeletbeli városba kalauzol az ötvenes években. kamerával írta saját élete naplóját szirtes andrás rendező-operatőr „napló” címmel. jelenleg a film trükkfelvételei folynak.

„veszett kutyák” címmel készít filmet vajda péter rendező novák emil operatőrrel. a szürrealista hangulatu alkotás egy férfi és a kutyák kapcsolatáról szól. „gyermekév” a címe nándori józsef rendező-operatőr filmjének, aki kodály zenepedagógiai módszerének továbbfejlesztéséről készít felvételeket általános iskolás gyermekekkel.

mész andrás „közeljövő kutatás” című produkcióját forgatja. a video-film a középiskolások jövőképét, saját jövőjükről alkotott elképzeléseiket vizsgálja. ugyancsak video-filmszalagra rögzítik forgács péter rendező-operatőr művét. a „pszichodráma” címet viselő alkotásban interjuszorozat készül mérei f. tiber pszichológussal. /mti/

Lg/km/mz hgy

00.12 180884 1091

--

sb0004 4 160 mtib1004

augusztus 23-25: kémia tanárok xi. országos konferenciája

1984. augusztus 18. - a magyar kémikusok egyesülete ebben az esztendőben debrecenben rendezi meg augusztus 23-25. között a kémia tanárok xi. országos konferenciáját.

a rendezvényre 560 általános és középiskolai tanár jelentette be részvételét. a plenáris ülésen a vegyipar fejlesztéséről, környezetünk kémiájáról és az új pedagógiai stratégiáról szólnak az előadások. a konferencia ideje alatt megtekinthető az a harminckét poszterre feldolgozott beszámoló is, amely a kémia tanítás mindennapi gyakorlatából meríti témáját. emellett tizenegy témában csoportos foglalkozás keretében ismerkedhetnek a tanárok új szemléltető eszközökkel, modellekkel, gyakorlati foglalkozáson tanulmányozhatják a személyi számítógépek alkalmazásának

Lehetőségeit. az általános iskolai szekcióban munkabeszámolóra kerül sor a „megtanítás stratégiája”, című kétéves módszertani kísérletről. a középiskolai tanárok öt szekcióban a kémia elméleti és gyakorlati kérdéseivel foglalkoznak.

a konferencián résztvevő kémiatanárok ellátogatnak a biogál gyógyszergyárba, az atommagkutató intézetbe, megtekintik a református kollégiumot is. /mti/

szü/éva/az/gw hgy
00.12 180884 1220

--

sb0005 4 160 mtib1005 /közönségszolgálat/

bérlet a korona pódiumon is

1984. augusztus 16. - az idén először hirdet bérletet a korona pódium. az 1984-85-ös színházi évadban 9 hónapra érvényes, egy-egy előadásra szóló bérleteket árusít. az abc betűivel jelölt bérletek ugyanazt a kilenc előadást tartalmazzák: paudits béla, bárdy györgy, psota irén, lukács sándor, mikes lilla és pécsi ildikó előadó-estjét, valamint a blaha lujza és a maria callas életéről szóló műsorokat. a bérleti előadások sorában is szerepel egy bemutató. hegedüs d. géza, a vígszínház jászai-dijas művésze „a kegyes színháztól - a kegyetlenig”, címmel állított össze előadást. a századok színháza száz percben alcímet viselő műsort szeptember 27-én láthatja először a közönség. a bérlet ára 450 forint.

a korona pódium vidéki előadásaira 6 hónapra szóló 6-6 előadásból álló, a és b jelzésű bérletet hirdet. az a bérlet programja: pécsi ildikó, bárdy györgy, paudits béla, mikes lilla, bénes ilona, esztergályos cecilia előadóestje. új műsorként kovács apollónia énekesnő életem - dalaimban című zenés önéletrajza is szerepel a bérlettervben. a b bérlet előadásai: psota irén, pege aladár, szegedi molnár géza estjei, ugyancsak a blaha lujza és maria callas életéről szóló műsorok és mikes lilla új monokabaréja. a monokabaré „hogyan volt, hogy nem volt”, címmel 40 év történetét dolgozza fel a humor görbetükrében.

az érdeklődők az ori-nál a 188-517-es telefonszámon matzon ákosnéthől, vagy az ori jegyirodában a 176-222/157-es telefonszámon darázsai jánosnéthől kaphatnak részletesebb felvilágosítást. /mti/

1 cs/km/vé hgy

00.13 180884 1584

--

sb0006 4 180 mtib1006 /közönségszolgálat/

a főviform jelenti /1. rész/

1984. augusztus 18. - augusztus 20-án a budapesti ünnepségek ideiglenes változtatásokat tesznek szükségessé a tömegközlekedésben.

a villamosok közül a 2-es jelzésűek nem közlekednek 7.30-tól 13.30-ig, valamint 18.30-tól 22 óráig. a 9-esek 10.30-tól 13.30-ig a varga jenő tér és a szarvas tér között 18.30-tól 22 óráig pedig a varga jenő tér és a mórlicz zsigmond körtér között járnak. a 18-as villamossal 18.30 és 22 óra között a jános kórháztól a szarvas térig, illetve az albertfalvai végállomástól a mórlicz zsigmond körtérig lehet közlekedni. a 19-es villamosok 7.30-tól 13.30-ig az etele tér és a szarvas tér, 18.30-tól 22 óráig pedig a kelenföldi etele tér és a mórlicz zsigmond körtér között járnak; a 47-es villamosok a varga jenő tértől a mórlicz zsigmond körtérig, a 49-es villamosok pedig a kelenföldi pályaudvartól szintén a mórlicz zsigmond körtérig. nem állnak meg margitszigeti megállójukban a 4-es és a 6-os villamosok 9.30-tól 13.30-ig.

autóbusz helyettesíti reggel 7 és délután 13.30 óra között a 70-es trolibuszokat az erzsébet királyné utján lévő aluljáró-végállomástól a vadász utcáig, a 78-as trolibuszokat pedig a garay utcai végállomástól a vadász utcáig.

az autóbuszok közül reggel 7-től délután 2 óráig módosított utvonalon jár az óbudai máv-állomás felé tartó 60-as autóbusz: a batthyány térről a bem rakparton, a csalogány utcán, a fazekas utcán, a horváth utcán, a bem józsef utcán és a bem téren jut el az árpád fejedelem útjára. innen utvonala változatlan. ugyanebben az időben a megszokottól eltérő uton jár a 86-os busz is: óbuda felé a döbrentei térig az eredeti útját követi, majd az attila utcán, a krisztina körúton, a moszkva téren, a széna téren, a mártírok útján, a bem józsef utcán és a bem téren halad tovább. innen útja változatlan. terelő utvonalon közlekednek reggel 7 és 11.30 óra között a mester utca felé tartó 15-ös autóbuszok is: a honvéd utcából a szabadság térre fordulnak, majd a beloiannisz utcán és a münich ferenc utcán térnek rá eredeti utvonalukra. visszafelé mindhárom járat változatlan uton közlekedik. /folyt. köv./

jk/km/mz mz
00.13 180884 2149

--

sb0007 4 180 mtib1007 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti /2. rész/

a gellérthegyi tűzijáték idején, körülbelül 18.30-tól 22 óráig autóbuszok helyettesítik a 83-as trolibuszokat az orczy téri végállomástól a szabó ervin térig, az 1-es autóbuszok pedig az etele tér felé a kálvin tér - üllői ut - ferenc körut - petőfi-híd - irinyi józsef utca - karinthy frigyes ut érintésével jutnak el a mórícz zsigmond körtérre. innen az eredeti vonalon közlekednek.

ugyancsak ebben az időben a 2-es autóbuszok a déli pályaudvar és a szendrői utca között; a 4-esek a lékai jános tér-dózsa tér, illetve a gyöngyösi utca-madách tér között, az 5-ös autóbuszok pedig a pasaréti tér és a mikó utca között járnak. utvonalat változtatnak a 7-es autóbuszok is: kelenföld felé a rákóczi utról a muzeum körutra fordulva folytatják utjukat a kálvin téren, az üllői uton, a ferenc köruton, a petőfi-hidon, az irinyi józsef utcán és a karinthy frigyes uton. a mórícz zsigmond körtérre érve az eredeti vonalon mennek tovább. az ellenkező irányba tartó járat a bartók béla utról eljut a kosztolányi dezső térre, majd a bocskai uton, a schönherz zoltán utcán, az irinyi józsef utcán, a petőfi-hidon, a ferenc köruton, az üllői uton, a kálvin téren és a muzeum köruton szállítja az utasokat.

a boráros tér felé tartó 15-ös autóbuszok a münnich ferenc utcán, a józsef attila utcán, a bajcsy-zsilinszky uton, a tanács köruton, a muzeum köruton, a kálvin téren, az üllői uton, a kinizsi utcán és a ráday utcán haladnak végig. a 16-os autóbuszok csak a moszkva tér és a clark ádám tér között; a 78-as autóbuszok részben a naphegy tér és a dózsa tér, részben pedig a baross tér és a madách tér között, a 86-os autóbuszok a bogdáni uttól a batthyány térig, a 112-es autóbuszok pedig a szendrő uttól a dózsa térig járnak. /mti/

jk/km/mz hgy
00.14 180884 1793

--

sb0008 4 150 mtib1009 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1984. augusztus 18. - a mávinform értesíti az utazó közönséget, hogy pályafelújítási munkák miatt a jövő héten egy-egy vonalszakaszon esetenként autóbuszokkal bonyolítják le a vasuti forgalmat.

augusztus 20-tól 24-ig pécs külváros - pécsbánya rendező pályaudvar között közlekedő valamennyi vonatról;

augusztus 22-én és 24-én devecser - túskevár között a budapest déli pályaudvarról 6.20 órakor, valamint a szombathelyről 10.00 és 11.15 órakor induló;

augusztus 23-án veszprém - herend között a budapest déli pályaudvarról 06.20, 11.55 és 13.10 órakor induló, valamint a szombathelyről 10.00, 11.15 és 12.55 órakor induló;

augusztus 22-én homokszentlőrinc - szabadszállás között a budapest józsefvárosból 07.50 és 10.25 órakor, a kiskunhalasról 07.40 órakor induló vonatokról autóbuszokra kell átszállniuk az utasoknak. az autóbuszokon a megváltott vasuti jegyek érvényesek.

az átszállás miatti kényelmetlenségért a vasut kéri az utasok megértő türelmét. /mti/

kf/bam/gw hgy
00.15 180884 1042

--

sb0009 4 160 mtib1008 /közönségszolgálat/

később nyit a panoptikum

1984. augusztus 18. - a meghirdetettnél tíz nappal később, augusztus 20. helyett szeptember 1-én 10 órakor nyílik meg a budavári labirintus és panoptikum - közli a domino pantomim egyesület. a halasztást technikai okok tették szükségessé. a megváltott jegyek szeptember 1-től érvényesek. /mti/

jk/gg/km/mz hgy
00.15 180884 0353

--

bel

- 8 -

1984.08.18.

sb0010 4 150 mtib1010

hídi vásár a hortobágyon

1984. augusztus 18. - az idén 19. alkalommal rendezték meg a hortobágyi hídi vásárt, a pusztá egyik legnagyobb rendezvényét. a háromnapos program megnyitóját szombaton tartották a csárda előtti téren, a kilenclyuku hídnál.

az egykori pusztai emlékeket elevenítik fel a hídi vásár alkalmával: több mint háromszáz népművész, népi iparművész kínálja portékáit a sátrakban. a vízi színpadon népi együttesek adnak műsort, a máti lovaspályán pedig lovasversenyeket és csikós bemutatót tartanak mind a három napon. az idén megrendezték a pásztortalálkozót: az ország különböző részeiből nyolcvan pásztorember érkezett a hortobágyra, az ünnepi alkalomnak megfelelően sokszínű pásztorviseletben. a debreceni népi együttesel adtak műsort a vízi színpadon: megszólaltak régi pásztordalok, népi hangszerek, a pásztorsíp, nádi duda, tekerők, tárogatók. megelevenedtek a régi pásztortáncok. a nemzetközi folklór-gála keretében cseh-szlovák, litván, román, olasz, valamint magyar együttesek adtak műsort. /mti/

szü/éva/mz sl

Dis

09.27 180884 1061

--

sb0011 4 150 mtib1011

új vízmű borgátán

1984. augusztus 18. - új vízművet avattak szombaton a vas megyei borgáta községben. létesítésére több mint nyolcmillió forintot fordítottak. ebből az összegből 4.700 méter vezeték épült a faluban és 163 házba kötötték be a vízvezeték. a vízmű létesítéséhez a lakosság és a helyi intézmények, szervezetek dolgozói jelentős társadalmi munkával is hozzájárultak. vas megyében borgáta a 75. olyan település, amely egészséges, vezetékes ivóvízhez jutott.

a megyében nagyszabású vízműépítési program megvalósításán dolgoznak. a tervidőszak végére, központi pénzeszközök átcsoportosításával, a lakosság anyagi közreműködésével, a családoknak mintegy 80 százaléka jut vezetékes vízhez. /mti/

Lér/mné/mz sl

09.59 180884 0747

3P

bel

- 9 -

1984.08.18.

sb0012 4 160 mtib1012

boglári szüret

1984. augusztus 18. - ezen a hétfőn rendezik meg a balatonboglári szüretet. az immár hagyományos program szombat reggel zenés ébresztővel kezdődött, majd a platán strandon folytatódott, ahol tóth károly a megyei tanács elnökhelyettese átadta a megyei borverseny díjait.

vasárnap este lesz a szüreti felvonulás, amelyet szüreti bál követ.

a platán strand előtt három napon keresztül folklórműsorok, fuvós koncertprogramok, vidám vetélkedők zajlanak. aki pedig úgy érzi, hogy otthonosan mozog a konyhában, az főzőversenyen is részt vehet. ugyancsak három napig tart a nép- és iparművészeti kirakodóvásár, s e három nap alatt kiállításokat is tartanak. az általános iskolában gyümölcs-, virág- és galambkiállítást rendeznek, a kápolnában, valamint a tóparti galériákban képzőművészeti kiállítások láthatók. /mti/

dán/hné/mz sl

10.11 180884 0872

--

sb0013 4 170 mtib1014

kutya-szépségverseny - kutyavásár

1984. augusztus 18. - szombaton bemutatóval egybekötött kutya-szépségverseny kezdődött kecskeméten, a helyi vadásztársaság telepén. a kétnapos találkozóra több mint száz eb tartó hozta el német vizsláját. a tenyészszelemlén hazai és külföldi bírák minősítik a kutyák idomíthatóságát, szépségét. kiskunfélegyházán vasárnap kutyavásárt tartanak. /mti/

Lász/mz sl

11.14 180884 0416

3P

pedig

--

sb0014 4 130 mtib1015 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/1. rész/1984. augusztus 18. -
hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1984. augusztus 21-től

d e v i z a n e m	vételi árf. 100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6514.59	6521.11	6527.63
ausztrál dollár	4179.71	4183.89	4188.07
belga frank	85.14	85.23	85.32
finn márka	818.38	819.20	820.02
francia frank	560.42	560.98	561.54
hollandi forint	1527.57	1529.10	1530.63
japán yen /1000/	205.23	205.44	205.65
kanadai dollár	3790.98	3794.77	3798.56
kuvaiti dinár	16778.38	16795.18	16811.98
norvég korona	598.85	599.45	600.05
nszk márka	1720.44	1722.16	1723.88
olasz lira /1000/	27.94	27.97	28.00
osztrák schilling	245.02	245.27	245.52
portugál escudo	32.87	32.90	32.93
spanyol peseta	30.29	30.32	30.35
svájci frank	2065.25	2067.32	2069.39
svéd korona	592.40	592.99	593.58
tr.es cl.rubel	2597.40	2600.00	2602.60
usa dollár	4946.27	4951.22	4956.17

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok
változatlanul az 1984. július 31-i közlésnek megfelelően vannak
érvényben. /folyt. köv./ mg/mzdán korona 471,66 472,13 472,60
11.16 180884 1457

3P

--

sb0015 4 130 mtib1016 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai
/2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok

érvényben: 1984. augusztus 21-től

p é n z n e m	vételi árf. 100	eladási egységre
angol font	6325.48	6716.74
ausztrál dollár	4058.37	4309.41
belga frank	82.67	87.79
dán korona	457.97	486.29
finn márka	794.62	843.78
francia frank	544.15	577.81
görög drachma a/	42.13	44.73
hollandi forint	1483.23	1574.97
japán yen /1000/	199.28	211.60
jugoszláv dinár b/	31.67	33.63
kanadai dollár	3680.93	3908.61
kuvaiti dinár	16291.32	17299.04
norvég korona	581.47	617.43
nszk márka	1670.50	1773.82
olasz lira /1000/	27.13	28.81
osztrák schilling	237.91	252.63
portugál escudo	31.91	33.89
spanyol peseta	29.41	31.23
svájci frank	2005.30	2129.34
svéd korona	575.20	610.78
usa dollár	4802.68	5099.76

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

/mti/

mg/mz

11.16 180884 1203

3P

--

bel

- 12 -

1984.08.18.

sb0016 4 150 mtib1017

véget ért a nyári vásár

1984. augusztus 18. - elégedettek a ruházati kereskedelmi vállalatok az idei kéthetes szezonvégi nyári vásár forgalmával. a legtöbb kedvezményes árut eladták, s majd mindenütt meghaladta az értékesítés a múlt évi vásárét.

a legtöbb olcsó ruhát, cipőt az áruházakban vásárolták. a centrum hálózatban összesen 250 millió forint értékű engedményes áru talált vevőre, 13,6 százalékkal több a tavalyinál. a skála-coop 62 áruházában 10 százalékkal haladta meg a forgalom a tavalyit: 610 millió forint értékű engedményes árut adtak el.

a modi üzletekben is országszerte elfogyott a vásári árukészlet jelentős része. összesen 9,7 millió forint értékű áru kelt el, többsége fürdőruha, férfi uszó, rövidujju ing és női nyáriruha.

a ruházati bolt vállalat budapesti üzleteiben is csaknem valamennyi engedményes ruházati cikk gazdára talált, 41 és fél millió forint értékű ruhaneműt vásárolt a lakosság. a forgalom azonban mintegy 10 százalékkal így is kevesebb mint tavaly, amikor átmeneti kabátokat is árusítottak olcsóbban.

vidéken is eredményesen zárult a vásár: miskolcon például a rövid- és kötöttáru nagykereskedelmi vállalat hárommillió forint értékű engedményes árut szállított a város különböző üzleteibe, pontosan kétszer annyit, mint az elmúlt évi vásárban. a miskolci centrumban is nagy volt a forgalom, bár a második héten már csökkent az érdeklődés. sokat eladtak kötött felsőruházati cikkekből és fehérneműkből, konfekció-árukból, a cipőosztályon azonban még bőségesen maradt a kedvezményes lábbelikből.

a dunántul legnagyobb áruházában, a győri arrabonában a 12 millió forintos vásári árukészletből 10 millió forint értékű portéka talált gazdára. a győri centrumban 8 millió forintos készlet 75 százaléka kelt el. itt a legtöbben a méteráru- és a lakástextil-osztályokat keresték fel, különösen az otthonkának való anyagokat, a divatos gézszzerű kelmeiket és a vásznakat vásárolták.

somogy megye állami és szövetkezeti áruházaiiban összesen mintegy 48 millió forint értékű vásári áruval várták a vevőket, s ennek körülbelül 75 százaléka kelt el. a kaposvári somogy áruházban elégedettek a forgalommal, a balaton déli partjának legnagyobb áruháza, a sió azonban a tavalyihoz képest mérsékeltebb forgalmat bonyolított le, bár így is elérte a 2 és fél millió forintot.

BP

bel

- 13 -

1984.08.18.

csongrádban a legtöbb engedményes áru a komplett vállalat 38 üzletében és áruházában kelt el. 28 millió forint értékű nyári idénycikket adták el olcsóbban, ez 12 millió forinttal haladta meg a tavalyi vásári forgalmat. /mti/

mg/dob/hné/mzs/bas/mz sl

11.24 180884 2603

--

sb0017 4 160 mtib1018

táborozó fafaragók

1984. augusztus 18. - tizedik alkalommal nyílt meg szombaton a kiskunmajsza melletti kigyópusztán a bács-kiskun megyei amatőr fafaragók alkotótábor. a több országos és megyei művelődési intézmény, mezőgazdasági nagyüzem által támogatott másfél hetes munkában az idén szívesen vesznek részt. amellett, hogy egyéni elképzeléseiket megvalósítják, részt vesznek a jakabszálláson épülő fafaragó alkotóház butorainak elkészítésében, szabadtéri játékok tervezésében, ismerkednek a művészettörténettel és az általuk megmunkált anyagok tulajdonságaival. az elkészült alkotásokat a hagyomány szerint bemutatják majd több megyei művelődési házban. /mti/

lak/bné/mz sl

11.36 180884 0698

BP

--

sb0018 4 160 mtib1020

kiállítás a finn üvegművészet történetéből

1984. augusztus 18. - a finn üvegművészet történetét bemutató kiállítás nyílt szombaton a szolnoki megyei művelődési és ifjúsági központban a művelődésügyi minisztérium, a városi tanács és a megyei muzeumi igazgatóság rendezésében. a színes tárlat az 1840 körüli évektől napjainkig szemlélteti az északi ország üvegművészetét, amelynek egyik bázisa szolnok testvérvárosa, riihimäki híres üvegipara.

az üvegyártás dánián keresztül jutott el a 17. században finnországra, nystadtban ekkor épült meg az első finn üveghuta, azóta a finn üvegművészet világhírnévre tett szert. a tárlaton a helsinki üvegipari muzeum anyagából mutatnak be válogatást, zömét az északi „üvegvároska”, riihimäki gyárának a termékei, diszüvegjei teszik át. /mti/

end/mz sl

12.03 180884 0830

--

sb0019 4 150 mtib1021

megnyílt a jégbüfé

1984. augusztus 18. - szombaton ismét megnyílt a felszabadulás téri jégbüfé, amelyet sokáig nélkülözniök kellett a süteményeket, fagyalaltokat, parfákat kedvelő budapestieknek. az üzlet bezárását annak idején mindössze hat hétre tervezték. a tatarozás közben azonban újabb és újabb javítanivaló akadt, mint kiderült, a régi belvárosi ház közműhálózatának és épületgépészeti berendezéseinek jó részét is ki kellett cserélni. a felújítás ezért végül több mint két évet vett igénybe.

a huszonöt millió forintért helyreállított jégbüfé új berendezést kapott, csillognak a rozsdamentes pultok, a falakat tükrök borítják, a mennyezetet fakazetták díszítik. az alagsori termelőüzemet háromszorosára bővítették, korszerű gépsorokon készülnek a sütemények, fagyalaltok.

a nyitáskor több mint hatvan féle süteménnyel, s tizenkét fajta fagyalalttal várták az első vendégeket, akik már a kora délelőtti órákban nagy számban keresték fel a jégbüfét. évi 20 millió forintos forgalomra számítanak.

37

a jégbüfé naponta reggel héttől este 21 óráig tart nyitva, szerdát kivéve, amikor a heti nagytakarítás miatt már 19 órakor bezárnak. bár a nyitvatartást ünnepnapokon is este 9 óráig tervezik, augusztus 20-án csak 10 órakor zárnak be, hogy a gellért-hegyi tűzijáték hazafelé tartó közönségét fogadassák. /mti/

mg/an/mz sl

12.15 180884 1357

--

sb0020 4 170 mtib1022

vándorló vizimadarak

1984. augusztus 18. - a szárazság gondokat okoz a vízhez kötődő madárfajoknak. kiszáradtak az alföldön a szikes legelők, s így alaposan lekszűkült az ott élő szárnyasok élettere. táplálékukat csak úgy tudják megszerezni, ha elhagyják megszokott környezetüket.

a bajba került madarak élelmesnek bizonyultak. csapatosan felkerekedve kutatnak újabb és újabb táplálékszerző helyek után. ezeket legjobban a természetvédelmi területeken találják meg. a pusztaszeri tájvédelmi körzetben a még vizet tároló nagyobb szikes tavakon nagy tömegben verődtek össze a godák, a cankók, a kanalas gémek. a rengeteg madár azonban itt is gyorsan feléli a táplálékot, ezért rövid tartózkodás után tovább vándorolnak, élelmet nyújtó vizes területeket keresnek. /mti/

tób/fe sl

12.45 180884 0799

37

--

sb0021 4 130 mtib1023 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. augusztus 18. - az országos meteorológiai intézet jelenti szombaton:

napos ~~szép~~ ✓ átmeneti, helyi záporokkal

európában az időjárás alaphelyzet változatlan. a kontinens déli felén derült, meleg, az 50. szélességi övtől északra pedig igen változékony az időjárás. az egymást követő frontok hatására naponta váltakoznak a borult, esős, illetve a napos időszakok.

magyarország a két légköri rendszer határán, de egyre inkább a derült időjárásu anticiklon hatása alatt áll. pénteken időnként megnövekedett a felhőzet és délután az ország északi, északkeleti részében kevés csapadék is hullott. a hőmérséklet 25 fok körül alakult. az éjszaka hűvös volt. hajnalban 9 és 14 fok körüli hőmérsékletet mértek. szombaton délelőtt derült, száraz idő volt. 11 órára 20 fok körüli értéket ért el a hőmérséklet, és fokozatos felhősödés képződött. a balaton vize 11 órakor síófoknál szintén 20 fokos volt.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19 fok volt, a százéves átlagnál 1.5 fokkal alacsonyabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mbár, nem változik.

előrejelzés az ország területére vasárnap estig:

vasárnap estig országszerte mérsékleten meleg, nagyjából napos, de - elsősorban délután és az északi országrészben - átmenetileg felhős idő lesz, és rövid ideig tartó, gyenge záporok is előfordulnak.

a hőmérséklet hajnalra 12, vasárnap délutánra 23, 24 fok körül várható.

előrejelzés ^{budapest} területére vasárnap reggelig:

budapesten vasárnap reggelig átmenetileg felhős lesz az ég és záporosó is valószínű. majd csökken a felhőzet. a késő esti órákra 19, hajnalra 13 fok körül várható a hőmérséklet.

előrejelzés a balatonnál ma estig:

37 ✓ idő

a balatonnál ma délután csupán átmeneti, kisebb felhősödés és száraz idő várható. időnként élénk lesz az északias szél. a hőmérséklet délután 25, késő este 21 fok körül alakul. a tó vize kb. 21 fokra melegszik fel.

a duna vízállása budapestnél 322 cm, a víz hőmérséklete 18 fokos. /mti/

mz sl

12.48 180884 2263

--

sb0022 4 160 mtib1024

régizenei fesztivál mihályiban

1984. augusztus 18. - országos amatőr régizenei fesztivál kezdődött szombaton a győr-sopron megyei mihályiban. a kiszemelt központi bizottsága és a céh elnevezésű, a régi zene művelőinek felkarolására nemrég alakult művészeti alkotó és kutató egyesület ezuttal első ízben rendezte meg a találkozót a régi zene ügyének szolgálatában. a háromnapos programra hét, az ország különböző részeiben működő amatőr együttes kapott meghívást. a budapesti, a hévízi, a kecskeméti és a szombathelyi együttesek a következő napokban bemutatják repertoárjukat, hivatásos előadóművészek és kutatók irányításával szakmai foglalkozásokon vesznek részt, a régi zenei gyakorlatról konzultációkat tartanak, s lehetőségük lesz közös muzsikálásra is. a fesztivál programját a bakfark consort koncertje színesíti, amelyre vasárnap este a mihályi műemlék templomban kerül sor. /mti/

mzs/fe sl
12.49 180884 0908

37

--

sb0023 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

Lottónyeremények

1984. augusztus 18. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 33. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt. a Lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 22 fogadónak volt, nyereményük egyenként 439 738 forint,

3 találata 4 459 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1 085 forint,

a 2 találatos szelvények száma 186 129 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek. /mti/

fe
13.17 180884 0481

--

sb0024 4 150 mtib1026

hétvégi munka a földeken

1984. augusztus 18. - szombat reggel is országszerte benénesült a határ a mezőgazdaságban, munkával töltik a hétvégi pihenőnapokat és az ünnepet egyaránt.

csongrádban szombaton az utolsó hektárokról gyűjtötték össze, kötötték bálákba és szállították a majorokba a szalmát. a felszabadult területeken nyomban megkezdték a talajelőkészítést a másodvetéshez. ám a szárazságban kőkeményre szikkadt, kötött talajokon nehéz dolguk van a traktoroknak, mert az ekék hatalmas rögöket fordítanak ki. megfelelő minőségű magágyakat így csak többszöri előmunkálással lehet készíteni.

szolnok megyéten a cibakházi vörös csillag tsz határában két műszakban forgatják a gabona tarlóját, éjjel reflektorfény mellett dolgoznak, hogy mielőbb elkészüljenek. szombat estig a talajelőkészítő munka 90 százalékát végezték el.

37

folyamatosan végzik a gazdaságok a tápanyag utánpótlást, valamint a növényvédelmet is. borsodban az agroker vállalat műtrágyából maradéktalanul ki tudja elégíteni az igényeket. a megyében intenzív a burgonyabogár elleni védekezés is, mert megjelent a kártevő idei második nemzedéke. az ugyancsak jelentős nagyságu - mintegy ezer hektárnyi - maglucerna és vöröshere földön, valamint a napraforgóval bevetett területeken szintén elvégezték a szükséges permetezést.

a paradicsom egyik legfőbb termőhelyén, a duna-tisza közti homokterületen elérkezett a fontos konzervipari zöldségnövény szedésének ideje. a korábbi esztendőkből kipróbált speciális paradicsomkombájnok nem váltak be, ezért a gazdaságok az idén részesművelésre adták ki az ültetvényeket tagjaiknak. a hét végén a családok apraja-nagyja szedte a pirosra érett termést.

nemsokára elérkezik a szüret ideje. jó termést ígérnek a tokajhegyaljai szőlőültetvények, azonban több táblán jelentkezett az elmúlt napokban a lisztharmat-fertőzés és góccokban előfordul szőlómoly rajzása is. ezért a gazdaságok és az egyéni termelők a helikopteres permetezést kézi permetezéssel egészítik ki a fertőző góccokban. /mti/

mg-bas-tób-end/gg/fe sl
15.02 180884 2328

--

sb0025 4 170 mtib1027

kilenc város fiataljainak találkozója

1984. augusztus 18. - kilenc ifju város vezetőinek, fiataljainak találkozója kezdődött szombaton celldömölkön. mintegy 300 vendég érkezett berettyóújfaluból, barcsról, érdről, fehérgyarmatról, körmendről, lentiből, paksról, vásárosnaményből kemenesalja központjába. valamennyi település - a vendéglátó celldömölk is - 1979-ben nyerte el a városi rangot. a közös „születésnap”, jó alkalom arra, hogy kicseréljék tapasztalataikat, megismerkedjenek egymás életével, ugyanis minden évben más-más ifju városban rendezik meg a találkozót.

a háromnapos találkozó nyitányaként a város központjában celldömölk vezetői köszöntötték a résztvevőket, a vendégbarátság jelképeként átadva a város kulcsát. ezután a városok képviselői ismerkedtek celldömölk üzemeivel, intézményeivel, új lakótelepeivel. a művelődési központban kemenesalja legjobb művészeti együttese adtak műsort.

37

a következő napokon a város vezetői tapasztalatcseréket tartanak, kulturális és sportrendezvényekre kerül sor, békenagygyűlést rendeznek, s ismerkednek kemenesalja festői szépségű tájvédelmi körzetével, a ság-heggyel is. /mti/

Lér/fe -ár
15.03 180884 1172

--

sb0026 4 150 mtib1028

ismét van víz esztergomban

1984. augusztus 18. - szombaton ismét megindult a vízszolgáltatás esztergomban.

mint már jelentettük, pénteken hajnalban csatornaépítés közben a dorogi aknamélyítők átszakították azt a fővezetékét, amely a városi tárolómedencékbe juttatja a vizet. így kiürültek a tárolók, víz nélkül maradt a város.

az esztergomi vízmű szerelői és a dorogi aknamélyítők halatékitalanul hozáláttak az üzemzavar elhárításához. jól szervezett munkájuknak köszönhető, hogy már péntek este kaptak vizet egyes lakónegyedek, szombatra pedig ismét zavartalan volt a vízellátás a város egész területén.

a rákóczi téren, ahol hatalmas munkagödröt ástak ki a szerelők, s négy méter hosszan cserélték ki az átszakadt vezetékét, az árok feltöltése után csak néhány nap múlva indulhat meg újra a forgalom. /mti/

ráb/fe -ár
15.05 180884 0853

37

--

sb0027 4 160 mtib1030

sárospataki öreg diákok találkozója

1984. augusztus 18. - öregdiákok háromnapos találkozója kezdődött szombaton sárospatakon. a történelmi multu iskolaváros iránti tisztelet, szeretet, több mint háromszáz, az elmúlt évtizedek során végzett pataki diákot hozott a találkozóra hazánkból és a világ számos országából.

a város művelődési házában a pataki diákok baráti köre vezetőségének nevében ujszászi kálmán professzor köszöntötte a volt diákokat, majd takáts gyula, sárospatak tanácselnöke ismertette a város életét, fejlődését. ezt követően a közismert művésszé vált volt iskolatársak - köztük béres ferenc, kertész péter, avar istván - léptek fel a műsorban.

imnen felhasználható: 19 órától!

az esti órákban a rákóczi vár vöröstornyában gosztonyi jános, a magyarok világszövetségének főtitkára adott fogadást a volt diákok tiszteletére.

vasárnap a „hazatért,, diákok találkozására kerül sor az alma materben, majd pécsi sándor, a volt pataki diák mellszobrát avatják fel a kollégiumkert sétányán. a mű marton sándor szobrászművész alkotása. hétfőn, a baráti találkozó befejező napján a budapesti, debreceni és sárospataki baráti körök tapasztalatcseréjét rendezik meg. /mti/

bas/fe -ár
15.33 180884 1244

--

sb0028 4 160 mtib1031

ismét láthatók a koronázási jelvények

1984. augusztus 18. - augusztus 18-tól - a többhónapos tárlatfelújítási munkák befejeztével - ismét látogatható a magyar koronázi jelvények című kiállítás a nemzeti múzeumban. nemzeti kincseinket az 1978 elején megnyitott kiállítás óta csaknem négymillióan keresték fel: s az alkotmány ünnepére ismét méltó környezetben tekinthetők meg a nemzeti múzeum dísztermében.

An

bel

- 22 -

1984.08.18.

mint ismeretes, a koronázási jelvények, valamint a palást 1978-ban tért vissza hazánkba az egyesült államokból. európa egyik legrégebbi uralkodói jelvényéhez sok válasza váró kérdés kapcsolódik, s évtizedek óta a tudományos kutatás és viták középpontjában áll. már 1880-ban az mta kezdeményezésére a kor legképzettebb tudósaiból álló bizottság vizsgálta, az általuk készített jegyzőkönyv, a fényképfelvételek és rajzok máig érvényes megfigyeléseket rögzítettek. az újra hazatért kincsek minden eddiginél részletesebb vizsgálata nyomán az elmúlt években ismét felélénkültek a tudományos viták a két részből álló korona származását, összeillesztését, illetve jelenlegi formájának kialakítását, valamint a palást művészettörténeti, valamint restaurálási kérdéseit illetően.

a tudományos konferenciák anyagát azóta több tanulmánykötetben is megjelentették már. /mti/

kp/fe
15.36 180884 1301

--

sb0029 4 180 mtib1032

kertbarátok terménybemutatója

1984. augusztus 18. - a kiskertekben gazdálkodók legszebb zöldség- és gyümölcsterményeiből nyílt kiállítás szombaton mohácson. a duna-parti városban már hagyománnyá vált, hogy az alkotmány ünnepe alkalmából a kertbarátok bemutatják munkájuk gyümölcseinek legjavát. az idén harmincnál több gazda hozta el legszebb termékeit, amelyek között hatalmasra nőtt, egészséges zöldség-óriások is láthattak az érdeklődők. /mti/

kász/gw -ár
15.43 180884 0478

AW

--

bel

- 23 -

1984.08.18.

sb0030 4 160 mtib1033

bezárult a nemzetközi jazz-tábor

1984. augusztus 18. - szombaton bezárta kapuját tatabányán a harmadik nemzetközi jazz-tábor. a találkozón a hazai és külföldi zeneművészeti főiskolák jazz-szakos oktatóinak és hallgatóinak teremtettek alkalmat a továbbképzésre, tapasztalatcserére, egymás művészi elképzeléseinek megismerésére. ötvennégy magyar és negyven külföldi muzsikus vett részt a tábor munkájában, többek között az ndk-ból, csehszlovákiából, svájc-ból, ausztriából és görögországból érkeztek résztvevők. a műhelygyakorlatokat és az elméleti studiumokat nyilvános koncertek követték. a mestertanfolyamokat neves muzsikus-tanárok irányították.

gonda jános zeneszerző, a tábor művészeti vezetője elmondotta, hogy a találkozón összegyűjtött tapasztalatokat hasznosítani kívánják a hazai jazz-oktatási módszerek korszerűsítésében. a jazz-oktatás ma már a világszerte megbecsült magyar zenepedagógia szerves részévé vált - tette hozzá. e műfaj hazai elismerését jelenti az is, hogy folyamatosan bevezetik az alsófoku állami zeneiskolákban a jazz-oktatást. ezért is szerveztek a tatabányai táborban külön pedagógiai műhelyt a jazz iránt érdeklődő, klasszikus zenét oktató tanárok számára. /mti/

ráb/fe -ár
15.52 180884 1223

--

sb0031 4 170 mtib1034

kutyakiállítás veszprémben

1984. augusztus 18. - nemzetközi pásztorkutya kiállítást rendeztek szombaton veszprémben, a séd-völgyi vidámpark területén. a kiállításon részt vettek belga, csehszlovák, holland, lengyel, ndk- és nszk-beli, osztrák és svájci tenyésztők is; főleg a már ritkaságnak számító pásztorkutya-fajokat mutatták be. a magyar tenyésztők komondorokat, kuvaszokat, pulikat és pumikat vonultattak fel. /mti/

szé/mné/gw -ár
15.56 180884 0453

AW

--

sb0032 4 160 mtib1035

kiállítás szobon

1984 augusztus 18. - kápicz margit festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás szombaton a szobi borsöny múzeumban. a szobi napok egyik eseményeként rendezett tárlaton a dunakanyar szép vidékeit, a borsöny tájait, a völgyekből előbukkanó falvakat megörökítő finom rajzolatú, lírai hangulatu képeket tekintheti meg a közönség. a mintegy 30 művet bemutató tárlat szeptember 30-ig tart nyitva. /mti/

gál/gw -ár

17.22 180884 0442

--

sb0033 4 130 mtib1036

tudományos tanácskozás a pilisben

1984. augusztus 18. - régészek, történészek, művészettörténészek részvételével tudományos tanácskozáson emlékeztek meg szombaton pilisszentkereszten arról, hogy 800 évvel ezelőtt iii. béla király megalapította az ősi főváros, esztergom közelében a pilisi ciszterci apátságot. az ünnepségen résztvett dr. lékai lászló bíboros, esztergomi érsek, továbbá a katolikus püspöki kar több tagja, s jelen voltak az eseményre külföldről érkezett egyházi személyiségek.

a tanácskozáson gerevich lászló akadémikus a ciszterci rend történetéről, valamint az általa vezetett, 1967-től 1981-ig tartott ásatások eredményéről tartott előadást. mint elmondotta: a pilisi apátság, amely az 1500-as évek közepén a török hódoltság alatt pusztult el, a feudális magyarország kulturális és tudományos életének egyik központja volt. a napvilágra került régészeti leletek igazolják, hogy a kolostor lakói nemcsak a korabeli eszmék hordozói voltak, hanem a korhoz képest fejlett ipari és mezőgazdasági tevékenységet is folytattak. az apátság mellett álló műhelyekben a szerzetesek fémeket olvasztottak, szerszámokat készítettek. ezzel faragták az épület kődiszeit, padlóteglaikat. a korabeli technika fejlettségére utal, hogy a kemencék tűzét már egy vizierőmű szította. az ásatás során előkerült leletek művészettörténeti szempontból is jelentősek. az értékes leletek - töredékes oszlopfők, lábzetek, faragott kövek - a korai gótikát képviselik, s francia mesterek keze munkájára enged következtetni.

a tanácskozást követően a régészeti leletekből kiállítást nyitottak a szentendrei művésztelepi galériában. a kiállítás érdekessége a számos homokkőből készített figurális alakon kívül annak a koporsónak a töredéke, valamint rekonstruált gipszmásolata, amelyet a régészek gertrud királynő szakofágjának tulajdonítanak.

/mti/

gál/gw -ár
17.33 180884 1872

--

sb0034 4 160 mtib1037

alkotmány napi programok /1. rész/

1984. augusztus 18. - országszerte már szombaton elkezdődtek az alkotmány napot köszöntő ünnepségek, kulturális programok.

az államalapító i. istván király pécsváradi emlékművénél koszorúzási ünnepséget tartottak. az istván alapított bencés apátság helyén épült vár kapujában álló emlékművet a hazafias népfront nagyközségi bizottsága és a pécsváradi várbaráti kör képviselői koszorúzták meg. az egykori monostor helyreállított altemplomában középkori históriás énekekből, valamint a mai magyar költészet alkotásaiból összeállított zenés irodalmi estet rendeztek.

vas megyében ünnepi tanácsülésen, népfront-bizottsági üléseken emlékeztek meg alkotmányunk évfordulójáról és adták át a kiváló és érdemes társadalmi munkás jelvényeket azoknak, akik a települések fejlesztése érdekében a legtöbb önzetlen munkát végezték. vasváron és a környező községekben nagyszabású ifjúsági napot rendeztek: vasváron sport- és ügyességi versenyt, fuvószenekari bemutatót láthattak-hallhattak a látogatók, csehimentszenten a területi színjászok találkozóját és tapasztalatcseréjét tartották meg. több helyen tartottak munkás-paraszt találkozót, a vas megyei vépen pedig egésznapos baráti találkozóra gyűltek össze azok, akik az elmúlt évtizedekben részt vettek a mezőgazdasági nagyüzemek gépesítését megalapozó munkákban.

munkás-paraszt találkozók voltak szombaton komárom megyében is, ahol már hagyomány, hogy bányásznapon a bányászok dolgozói látják vendégül a termelőszövetkezeti tagokat, akik az alkotmány napján viszonzják a meghívást. bábólnán és dömösön háromnapos rendezvénysorozat vette kezdetét; termékbemutatókkal, sport- és kulturműsorokkal, lovasbemutatókkal várták a látogatókat.

He

heves megyében, egerben a szépasszony-völgyben, gyöngyössolymoson és a mátra több kirándulóján került sor munkás-paraszt találkozóra. számos új létesítményt adtak át az ünnep tiszteletére: a szépasszony-völgyben ezen a napon nyílt meg az új szabadtéri színpad, istenmezeje községben új orvosi rendelőt, nagyrédén szociális otthont adtak át, gyöngyösön pedig diszkutat avattak. a gazdag ünnepi programot a megyében számos rendezvény színesítette. szilvászarádon a vii. fogathajtó világbajnokságon ezen a napon lovasbemutatókban gyönyörködhetek a látogatók; egerben az országos akvarell biennálé kiállítás, valamint az északmagyarországi fotóművészek tárlata nyújtott élményt a művészetkedvelőknek. /folyt.

köv./
kp/fe/gw
18.12 180884 2482

-.-

sb0035 4 130 mtib1038

alkotmány napi programok /2. rész/

az alkotmányt köszöntő háromnapos program nyiregyházán, a legnagyobb lakótelepen, jósavárosban kezdődött meg: szombaton hangulatos térzene, az ipari szövetkezetek termékbemutatója, valamint művészegyüttesek bemutatója várta a vendégeket. /mti/

kász/Lér/resz/kov/ráb/kp/fe/gw -ár
18.16 180884 0329

-.-

sb0036 4 130 mtib1039 /embargó: 19-én, vasárnap 0 óra 30 percig!/

marjai józsef kínába utazik

1984. augusztus 18. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, a kormány gazdasági bizottságának elnöke, Li peng-nek, a kínai államtanács elnökhelyettesének meghívására vasárnap hivatalos látogatásra pekingbe utazik. a miniszterelnök-helyettes kíséretében utazik csendes béla, az országos tervhivatal elnökhelyettese, gábor andrás ipari miniszterhelyettes,

An

a magyar-kínai műszaki tudományos bizottság elnöke, beck tamás, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, és az irányító szervek más felelős munkatársai. a kormány elnökhelyettese megbeszélést folytat a magyar-kínai kapcsolatok, mindenekelőtt a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztésének, az áruforgalom növelésének lehetőségeiről. /mti/ ^dEgyüttműködési
tr/bam/gw -ár
18.21 180884 0773

-.-

sb0037 4 160 mtib1040

kulturális rendezvények a fővárosban

1984. augusztus 18. - már szombaton elkezdődtek az alkotmányünnepi kulturális és sportrendezvények a fővárosban. augusztus 20. alkalmából - több hónapos szünet után - ismét megnyitották a nemzeti muzeumban a koronázási jelvények című kiállítást, melyet már az első napon többszázan kerestek fel. a halászbástyán délután a ludens pátomim együttes, este a stella kamarakórus és az albinoni kamarazenekar adott közös hangversenyt az idelátogató hazai és külföldi vendégeknek.

a x. kerületi csajkovszkij parkban egésznapos rendezvénysorozat várta az érdeklődőket: délelőtt játékbemutató és vásár, valamint sárkányépítő verseny, este a pataky művelődési központban népdal és magyar nóta-est szórakoztatta a közönséget. a legkisebbek több kerületben láthattak vidám gyermekműsort, így a xix. kerületi petőfi téren is. este a többi között a xxi. kerületi radnóti és rideg sándor művelődési házban rendeztek alkotmány napi bált.

az időjárás is kedvezett a szombati fővárosi sportrendezvényeknek: a iii. és a x. kerületben játékos sportvetélkedőkön mérhették össze ügyességüket fiatalok és idősebbek egyaránt. a vi., a xvii., valamint a xxii. kerületben asztaliteniszezők versenyeztek, míg a soroksári duma-ágban látványos motorcsónakverseny szórakoztatta a résztvevőket és nézőiket. /mti/

tp/tr/gw -ár
18.30 180884 1358

An

-.-

sb0038 1 130 mtib1042

Ünnepi nagygyűlés miskolcon - marjai józsef /1. rész/

1984. augusztus 18. - munkás-paraszt találkozón ünnepelte alkotmányunk születésének évfordulóját miskolc és a környező települések lakossága. szombaton zenés ébresztő köszöntötte a város lakosságát, majd mintegy hatezren gyűltek össze a csanyiki majális parkban, az ünnepi nagygyűlés színhelyén. a himnusz elhangzása után homolya gizella, a hazafias népfront miskolc városi bizottságának titkára köszöntötte a résztvevőket, köztük borsod megye és miskolc vezetőit. a gyűlés szónoka, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese volt.

beszédének bevezető részében arra emlékeztetett, hogy immár 39. alkalommal ünnepelhetjük békében az egész országban az új kenyér ünnepét.

- augusztus 20-a olyan ünnep, amely a múlt, a jelen és a jövő találkozását jelképezi - mondotta marjai józsef. - a magyar népköztársaság belső és külső helyzete szilárd. a hazánk belső viszonyait jellemző, meghatározó társadalmi közmegegyezést nagy eredménynek, politikánk egyik legfőbb sikerének tartjuk. a kiegyensúlyozott, nyugodt belpolitikai légkör, a jó társadalmi közérzet megőrzése érdekében nap mint nap cselekednünk kell az élet minden területén.

- az utóbbi években a magyar gazdaság rendkívüli és korábban át nem élt, kemény próbatételen esett át. népünk történelmi jelentőségű tette, hogy a legkritikusabb helyzetekben is el tudta kerülni a fenyegető, súlyos visszaesést, nemcsak megőriztük elért életszínvonalunkat, de sok vonatkozásban megerősödünk, megedződünk és megtartottuk fejlődőképességünket.

- céljainkat csak a jobb és eredményesebb munkával teremtett tartós sikerekre alapozva, érdemi, hatékony növekedés révén érhetjük el. az iparvállalatok és a mezőgazdaság exportképességének fejlesztése elsőrendű feladat, hiszen a magyar gazdaság külső környezete a jövőben sem kínál esélyt a könnyebb előrejutáshoz. de az egyensúly javítása és megőrzése exportképességünk és lehetőségeink gyorsabb kibontakoztatása mellett is csak a gazdasági növekedés magasabb színvonalán mehet majd végbe.

- társadalmunknak a hatékony, jó munkát kell elismernie. nem lehet elfogadni azt a nézetet, amely különböző minőségű munkák számára azonos, átlagos jövedelmet biztosít. a haladás üteme alapvetően az elvégzett munka minőségétől függ.

Au

marjai józsef ezután az ideai esztendő eddigi eredményeiről szólt. mint mondotta, gazdasági építőmunkánkban kedvező irányú fejlődés mutatkozik, bár ez még nem általános. népgazdaságunk fokozatosan alkalmazkodik a szigorubb követelményekhez.

/folyt. köv./ fe/gw
18.50 180884 2581

-.-

sb0039 1 130 mtib1043

Ünnepi nagygyűlés miskolcon /2. rész/

- az elért eredmények alapján valószínű, hogy 1984-ben a gazdasági növekedés meghaladja a terv-előirányzatot. a gazdaság belső egyensúlyi viszonyai azonban nem erősödnek ezzel arányosan, mert a nemzeti jövedelem belső felhasználása is magasabb lesz az előirányzotttnál. az ipari termelés növekedése az első félévben meghaladta a tervezettet, ez a gyorsabb növekedés várhatóan fennmarad az év hátralévő részében is. a többleteljesítmény elsősorban kivitelünket növelte.

- mezőgazdaságunk immáron hosszabb ideje nemcsak arra képes, hogy a szükséges gabonát termelje meg. az új kenyér ünnepén mindnyájunkat külön örömmel tölthet el, hogy sohasem termett a magyar földeken annyi buza, mint ebben az esztendőben. bízunk abban, hogy e kimagasló eredmény a mezőgazdaság más területein is megfelelő eredményekkel párosul majd.

a miniszterelnök-helyettes beszédében kitért a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztésével kapcsolatos kérdésekre is. egyebek között hangsúlyozta:

- azon intézkedések végrehajtására kell a legtöbb energiát koncentrálni, amelyek közvetlenül szolgálják a gazdaság teljesítőképességének fokozását. csak ez ad alapot arra, hogy az életszínvonalat, az életkörülményeket a következő években javítani tudjuk, hogy többet fordíthassunk korszerűsítésre, beruházásra, fejlesztésre.

- sokan még ma is úgy gondolják, hogy a vállalati vezetésben a pozíciók - teljesítménytől és eredménytől függetlenül - egy életre szólnak. márpedig ezt a luxust sem a kormányzat, sem pedig a dolgozók nem engedhetik meg. ma, -és a jövőben még inkább- nem a mindennel egyetértő, hanem a vitázó, az újat kereső, a kockázatot és a konfliktusokat is vállalni tudó vezetőkre van szükség.

Au

- feladataink teljesítéséhez pótolhatatlan hozzájárulást jelent számunkra a szocialista országokkal, és mindenekelőtt a szovjetunióval kialakított, szüntelenül fejlődő együttműködés. a közelmúltban lezajlott legfelsőbb szintű kgst-tanácskozás új lendületet adott az együttműködéshez az előttünk álló közös, korszakos feladatok kijelölésével, az együttműködés lehetőségeinek bővítésével. arra törekszünk és arra számítunk, hogy a szocialista gazdasági együttműködés elősegíti majd országaink, köztük a magyar népköztársaság termékei versenyképességének, világpiaci pozícióinak javítását. /folyt. köv./
18.52 180884 2360

--

sb0040 1 130 mtib1044

ünnepi nagygyűlés miskolcon /3. rész/

az ünnepség szónoka emlékeztetett arra, hogy a magyar szocialista munkáspárt a jövő esztendőben tartja xiii. kongresszusát. a kongresszus elé olyan programot kell terjeszteni, amely mozgósítja a dolgozó népet, perspektívát ad, lehetőséget teremt a társadalmi-gazdasági fejlődés felgyorsítására. s ami ehhez elengedhetetlenül szükséges: meghatározza azt is, hogy ennek érdekében mit kell tenni. a gyorsabb fejlődés társadalmi érdek, természetes társadalmi igény. hogy megvalósuljon, gondos előkészítéssel kell megalapozni további előrehaladásunkat - mondotta végezetül a minisztertanács elnökhelyettese.

az ünnepi beszédet követően matyóruhási fiatalok új lisztből sütött kenyeret nyújtottak át a minisztertanács elnökhelyettesének; ezután marjai józsef üzemi dolgozókkal találkozott.

a nagygyűlés után a majális parkban gazdag kulturális és sportprogram szórakoztatta az ünnepség résztvevőit. /mti/

bam/bas/szn/fk/be/gw/fe -ár
18.54 180884 0993

An

--

sb0041 4 180 mtib1046

időjárásjelentés

1984. augusztus 18. - a meteorológiai intézet jelentése szerint a várható időjárás vasárnap estig:

napos nyárvég

a több órás napsütést átmeneti felhősödés követi és elsősorban az északi országrészben futó zápor kialakulhat. a hőmérséklet csúcserőke 24 fok körül várható. /mti/

gw -ár
20.10 180884 0353

--

sb0042 4 180 mtib1048

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1984. augusztus 18.

sb0001 harmincegyezer új telefon /1. rész/
sb0002 harmincegyezer új telefon /2. rész/
sb0003 hírek a balázs béla stúdióból
sb0004 augusztus 23-25: kémiantarok xi. országos konferenciája
sb0005 bérlet a korona pódiumon is
sb0006 a főinform jelenti /1. rész/
sb0007 a főinform jelenti /2. rész/
sb0008 vonatpótló autóbuszok
sb0009 később nyit a panoptikum
sb0010 hidi vásár a hortobágyon
sb0011 új vízmű borgáton
sb0012 boglári szüret
sb0013 kutya-szépségverseny - kutyavásár
sb0014 az mnb hivatalos deviza- és valutaárfolyamai /1. rész/
sb0015 az mnb hivatalos deviza- és valutaárfolyamai /2. rész/
sb0016 véget ért a nyári vásár
sb0017 táborozó fadaragók
sb0018 kiállítás a finn üvegművészet történetéből
sb0019 megnyílt a jégbüfé
sb0020 vándorló vizimadarak
sb0021 időjárásjelentés
sb0022 régizenei fesztivál mihályiban
sb0023 hétvégi munka a földeken
sb0024 kilenc város fiataljainak találkozója

An



bel

- 32 -

1984.08.18.

sb0025 ismét van víz esztergomban
sb0026 sárospataki öreg diákok találkozója
sb0027 ismét láthatók a koronázási jelvények
sb0028 kertbarátok terménybemutatója
sb0029 bezárult a nemzetközi jazz-tábor
sb0030 kutyakiállítás veszprémben
sb0031 kiállítás szobon
sb0032 tudományos tanácskozás a pilisben
sb0033 alkotmánynap programok /1. rész/
sb0034 alkotmánynap programok /2. rész/
sb0035 marjai józsef kínába utazik
sb0036 kulturális rendezvények a fővárosban
sb0037 ünnepi nagygyűlés miskolcon - marjai józsef /1. rész/
sb0038 ünnepi nagygyűlés miskolcon - marjai józsef /2. rész/
sb0039 ünnepi nagygyűlés miskolcon - marjai józsef /3. rész/
sb0040 időjárásjelentés

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy. szerkesztették: somogyi lajos, császár tiberius
20.21 180884 1776

AW

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0084

Belföldi hírek

budapest, 1984. augusztus 19. bel vasárnap

t

sb0001 4 160 mtib1001

„palóc szőttes,, hollókon

1984. augusztus 19. - hazánk egyedülálló népi építészeti műemlékegyüttese, a hollókői „élő skanzen,, vasárnaptól a kétnapos „palóc szőttes,, kulturális program színhelye. az általános iskola épületében megnyílt idősebb szabó istván kossuth-díjas szobrászművész tárlata, a tanácsháza nagytermében a palóckutatás jeles képviselői adnak számot e jelentős népcsoport eredetéről, multbeli és jelenkori életéről szerzett legújabb ismereteikről. este öt palóc község énekes, hangszeres szólistái adtak színes műsort, s a vasárnapi program palóc batyubállal zárult. /mti/

mfné/mz km

10.40 190884 0622

AW

--